

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat **2026. március 10-én** 11.30 órai kezdettel a Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök
Csupecz Melinda nemzetiségi elnökhelyettes

Távol vannak:

Vargáné Nesó Ágnes nemzetiségi képviselő

Tanácskozási joggal jelenlévők:

dr. Gutti László jegyző

Jegyzőkönyvvezető:

Szabó Klaudia

NAPIREND TÁRGYALÁSA ELŐTT:

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését megnyitja, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 3 fő nemzetiségi tag közül 2 fő jelen van az ülés kezdetén, így az ülés határozatképes. Vargáné Nesó Ágnes képviselő távolléte miatt jegyzőkönyv hitelesítő kijelölésére van szükség. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok módosítására és tárgyalására.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

1/2026.(III.10.) BNNÖ határozat **a képviselő-testületi ülés napirendjéről**

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat jelen ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. Jegyzőkönyv hitelesítő kijelölése

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

2. Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi közbeszerzési tervéről

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

3. Húsvéti programok szervezéséről, együttműködési megállapodások megkötéséről

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

4. Ady Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német nemzetiségi rendezvényekhez kereplők beszerzése

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

5. Német verseny szervezése

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

6. Tanulmányi kirándulás szervezése az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola diákjainak

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

7. Német Nemzetiségi Nap tartásáról

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

8. Húsvéti meseszínház szervezése

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

Határidő: Azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

1. Jegyzőkönyv hitelesítő kijelölése

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Vargáné Nesó Ágnes távolléte miatt javaslom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére az elnökön kívül Csupecz Melinda képviselőt jelöljük ki. Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**2/2026.(III.10.) BNNÖ határozat:
jegyzőkönyv hitelesítő kijelöléséről**

Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére **Csupecz Melinda** képviselőt jelöli ki.

Határidő: azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

2. Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi közbeszerzési tervéről

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Az első napirendi pont a 2026. évi közbeszerzési tervről szól.

dr. Guti László jegyző:

Kizárt, hogy ebből a támogatásból lenne olyan lehetőségek beruházásra, felújításra, ami a közbeszerzési értékhatárt eléri. Viszont minden önkormányzatnak rendelkeznie kell közbeszerzési tervvel. Most jelenleg ez nullás. Ha mégis közbeszerzést kellene kiírni bármilyen beszerzésre, akkor a közbeszerzési tervet módosítani kell.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Rendben. Van-e kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor el tudjuk-e fogadni határozati javaslatot? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

3/2026.(III.10.) BNNÖ határozat
Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat
2026. évi közbeszerzési terve

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a **Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi közbeszerzési terve tárgyú** előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2026. évi közbeszerzési tervét - az évközben szükséges módosítások kötelezettsége mellett - változtatás nélkül elfogadja.
- 2.) A 2026. évi közbeszerzési terv a határozat mellékletét képezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök
dr. Guti László jegyző
dr. Adamecz Krisztina aljegyző

3. Húsvéti programok szervezéséről, együttműködési megállapodások megkötéséről

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Minden évben az iskolákban szoktunk húsvéti programokat szervezni, mégpedig kézműveskedést, tojásfa díszítést. Együttműködünk mindkét helyi iskolával, és a közreműködés keretein belül mindkét iskola 50.000 Ft-ot kap a kézműveskedéshez az alapanyagok beszerzésére. Ők elevenítik fel a nemzetiségi hagyományokat. Javaslom a határozati javaslatot kiegészíteni azzal, hogy együttműködési megállapodást kötünk az iskolákkal. Van-e kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor el tudjuk-e fogadni? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

4/2026.(III.10.) BNNÖ határozat
Húsvéti programok szervezéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Húsvéti programok szervezéséről szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

A határozati javaslatot az alábbi 4. ponttal kiegészíti:

„4. Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával, a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával és a Berhidai Római Katolikus Plébániával az elnök az önkormányzat képviseletében az együttműködésről megállapodást köt. „

Határidő: azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Javaslom, hogy a húsvéti programok szervezéséről szóló határozatot az előzőekben tett kiegészítéssel fogadjuk el. Van-e kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor el tudjuk-e fogadni? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

5/2026.(III.10.) BNNÖ határozat
Húsvéti programok szervezéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Húsvéti programok szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

1. A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat tojásfa állítást és hagyományörző húsvéti kézműveskedést szervez a helyi német nemzetiségi hagyományok ápolására, mely programok az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában, ill. a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában kerül lebonyolításra.
2. A húsvéti nemzetiségi program költségeit az alábbiak szerint határozza meg: a tojásdíszítéshez és a nemzetiségi hagyományörző játékokhoz szakmai anyagok és kellékek beszerzésére iskolánként 50.000 Ft-ot biztosít.
3. Felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a felhasználásról számlával számoljon el.
4. Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával, a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával és a Berhidai Római Katolikus Plébániával az elnök az önkormányzat képviseletében az együttműködésről megállapodást köt

Határidő: 2026. 04.01.

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

- 4. Ady Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német nemzetiségi rendezvényekhez kereplők beszerzése**

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Német nemzetiségi rendezvényekhez, a „Harangok Rómába mennek” hagyomány megvalósításához vásárolna az önkormányzat kereplőket és a két helyi iskola számára rendelkezésre bocsátja. Van-e kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor el tudjuk-e fogadni határozati javaslatot? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

6/2026.(III.10.) BNNÖ határozat

Ady Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német nemzetiségi rendezvényekhez kereplők beszerzése

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a tárgyi eszközök beszerzésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

- 1.) A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola és a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola részére a nemzetiségi rendezvények tartásához 15.000,- Ft értékben kereplőket vásárol. Az eszközöket az iskola része a nemzetiségi önkormányzat használatba adja.
- 2.) Felkéri Horváthné Fertály Andrea elnököt, hogy az eszközök vásárlásáról és használatba adásáról gondoskodjon.

Határidő: 2026. március 31.

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

5. Német verseny szervezése

Horváthné Fertály Andrea elnök:

A német verseny szervezésében közreműködik önkormányzatunk a II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával és a közreműködés keretén belül 60.000 Ft-ot biztosít díjakra és a verseny megvalósulásához szükséges szakmai anyagokra. Van-e kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor el tudjuk-e fogadni határozati javaslatot? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

7/2026.(III.10.) BNNÖ határozat

Német verseny szervezése

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a német verseny szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

1. A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat a Berhidai II.Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolát a német verseny lebonyolításában támogatja.
2. A rendezvényre kapcsolódó költségeket, ami szakmai anyagköltség a verseny lebonyolításához, valamint jutalomkönyv, oklevél, ajándéktárgy stb. 60.000 forinttal támogatja.
3. A Berhidai II.Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával, az Elnök az önkormányzat képviselőjében a rendezvények lebonyolításában való együttműködésről megállapodást köt.
4. Felkéri Horváthné Fertály Andrea elnököt, hogy a felhasználásról számlával számoljon el.

Határidő: folyamatos

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

6. Tanulmányi kirándulás szervezése az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola diákjainak

Horváthné Fertály Andrea elnök:

A következő napirend a tanulmányi kirándulás szervezéséről szól, az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola tanárai Móra látogatnának el. Az önkormányzat közreműködik az általános iskolával és biztosítja az ott felmerülő költségeket, ami a buszköltséget és az érzékenyítő foglalkozás költségét tartalmazza. Van-e kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor el tudjuk-e fogadni határozati javaslatot? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

8/2026.(III.10.) BNNÖ határozat

Tanulmányi kirándulás szervezéséről az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola tanárainak

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola tanárai részére tanulmányi kirándulás megszervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

- 1.) Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német nemzetiségi nyelvoktató iskola tanárai kirándulásának szervezésében részt vesz.
- 2.) A tanulmányi kirándulás költségeire (utazási költség, múzeumi foglalkozás, szabadidős program belépőjegye, programhoz szükséges kellék beszerzése) legfeljebb 190.000 Ft biztosít.
- 3.) Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával az Elnök az önkormányzat képviselőjében a német nemzetiségi tanulmányi kirándulásban való együttműködésről megállapodást köt.
- 4.) A nemzetiségi önkormányzat elnöke a felhasználásról számlával elszámol.

Határidő: 2026. július 31.

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

7. Német Nemzetiségi Nap tartásáról

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Két nagy ünnepe van a nemzetiségi önkormányzatnak, az egyik a Márton nap, a másik a Német Nemzetiségi Nap. Május 14-én, a tanév vége felé valósítanánk meg a Nemzetiségi napot. Együttműködünk a kultúrházzal és a két általános iskolával. Rajzversenyt hirdetünk a gyerekeknek, valamint azon a héten az Ady Endre Általános Iskola egy német nyelvű versmondó és meseolvasó versenyt tart, melyre a határozatban szereplő összegeket biztosítanánk. Van-e kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor el tudjuk-e fogadni határozati javaslatot? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

9/2026.(III.10.) BNNÖ határozat **Német Nemzetiségi Nap tartásáról**

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Német Nemzetiségi Nap szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

1. A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. május 14-én Nemzetiségi Napot szervez a helyi német nemzetiségi nyelvoktató általános iskolákkal együttműködve.
2. A Nemzetiségi Nap tervezett programja:
 - a. csütörtök délelőtt Ady és Rákóczi iskolában nemzetiségi nap
 - b. csütörtök délután a Petőfi Művelődési Ház és Könyvtárban kulturális bemutató
 - c. a Nemzetiségi Nap hetében az Ady iskolában német szépkiejtés, versmondó és meseolvasó verseny
 - d. a Rákóczi iskolában rajzversenyt hirdetnek a két iskola diákjai részére, szintén a Nemzetiségi Nap hetében
3. A nemzetiségi nap költségeit az alábbiak szerint határozza meg:
 - a. meghívók, plakátok költségére max. 20.000 forintot
 - b. rajzverseny jutalmazására 50.000 forintot
 - c. A versmondó és meseolvasó versenyre 50.000 forintot
 - d. Artisijus költség: 17.000 forintot
4. Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával, valamint a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával az Elnök az önkormányzat képviseletében a foglalkozások lebonyolításában való együttműködésről megállapodást köt.
5. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a felhasználásról számlával elszámol.

Határidő: 2026. június 30.

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

8. Húsvéti meseszínház szervezése

Horváthné Fertály Andrea elnök:

A húsvéti meseszínház az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában lenne, ahová a nagycsoportos óvodásokat is meghívjuk. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Színház érkezik egy zsebszínházi előadással, amit németül és

magyarul tartanak. A színház költségére 110.000,- Ft-ot biztosít az önkormányzat a közreműködés keretén belül. Van-e kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor el tudjuk-e fogadni határozati javaslatot? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

10/2026.(III.10.) BNNÖ határozat
Húsvéti meseszínház szervezése

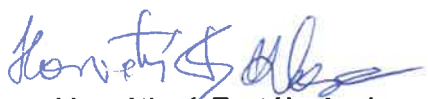
A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a húsvéti meseszínház szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

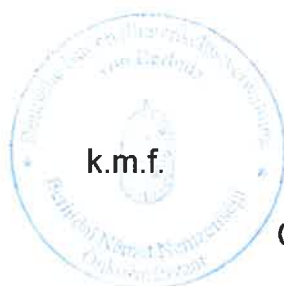
1. A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat húsvéti meseszínházat szervez a Ady Általános Iskolával együttműködve.
2. A meseszínház költségére 110 000 Ft-ot biztosít.
3. Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával az elnök az önkormányzat képviseletében az együttműködésről megállapodást köt.
4. Felkéri Horváthné Fertály Andrea elnököt, hogy a felhasználásról számlával számoljon el.

Határidő: 2026. március 10.

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

További hozzászólás, észrevétel nem volt, ezért Horváthné Fertály Andrea az ülést bezárta.


Horváthné Fertály Andrea
nemzetiségi elnök




Csüpecz Melinda
jkt. hitelesítő